

**Animal Health Requirements for Poultry and Feather Meal for Animal Feed
Imported from the United States to Colombia**
***Requisitos Sanitarios Para La Importación de Harinas de Pollo y/o de Plumas Para
Consumo Animal Procedentes de Estados Unidos***

The following bilingual certification statements should be provided in the Additional Declarations section of the Export Certificate for Animal Products (VS Form 16-4) and continuation page VS form 16- 4A as needed. A notarized affidavit from the manufacturer is required to support the statements identified below. The exporter is encouraged to verify that the requirements match the expectations of import officials at the port of entry.

Certification Statements:

The poultry or feather meal must be covered by a zoo sanitary certificate issued by the competent official authority of the United States including the following certifications: / *“La harina de pollo (plumas) estará amparado por un certificado zoosanitario expedido por la autoridad oficial competente de Estados Unidos en el cual conste el cumplimiento de los siguientes requisitos*

1. The product was derived from poultry which originated from a zone (i.e., county or counties) free of notifiable avian influenza and Newcastle disease as defined by the World Organization for Animal Health (OIE). / *El producto se origina de aves procedentes de una zona (condado o condados) libres de influenza aviar y enfermedad de Newcastle que cumple con los criterios de la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE).*

This office has on file a notarized affidavit from [company name] verifying the accuracy of the statements below. / *Esta oficina de Servicios Veterinarios tiene en sus archivos una declaración juramentada de [nombre de la compañía] certificando la veracidad de las afirmaciones enunciadas a continuación:*

2. The products were subject to a heat treatment of 118°C for at least 40 minutes or to a continuous hydrolizing process at a minimum temperature of 122°C for at least 15 minutes or an alternative method that meets or exceeds these processing parameters. / *Los productos fueron sometidos a tratamiento con calor mínimo a 118°C durante por lo menos 40 minutos o a un proceso de hidrolización continua a una temperatura mínima de 122°C durante por lo menos 15 minutos o un tratamiento alternativo que alcanza o excede estos parámetros de procesamiento.*
3. The birds from which the product was derived originated from an officially authorized slaughtered plant and the product is processed at a rendering facility authorized by the competent authority of the United States. / *Las aves de donde proviene el producto se originan de plantas de sacrificio autorizadas oficialmente y el producto es procesado en plantas de rendering autorizadas por la autoridad oficial competente de los Estados Unidos.*

4. The product originates from a rendering plant(s) that 1) renders only poultry; or 2) uses a dedicated line (i.e., avian materials only) to ensure the product is not cross-contaminated with non-avian materials. [Note: include only applicable statement, either 1 or 2.] / *El producto se origina de plantas de rendering que [1)] procesan solo aves; o [2)] utilizan líneas dedicadas (solo material aviar) que garantiza que no hay contaminación cruzada con otros materiales de origen no aviar. [Incluir según el caso solo el 1 o 2.]*
5. The product was manufactured using either dry heat or in the case of some feather meals, with a continuous hydrolyzing process with heat and pressure at processing times and temperatures adequate to destroy microbiological pathogens of concern, including Salmonella, and result in a commercially sterile product fit for animal consumption. / *El producto fue manufacturado usando calor seco o en el caso de algunas harinas de pluma a un proceso de hidrolización continuo con calor y presión a tiempos y temperaturas suficientes para destruir patógenos microbiológicos de interés como Salmonella que garantice obtener un producto comercial estéril apto para consumo animal.*
6. The product was manufactured in accordance with U.S. laws and regulations and meets the requirements of the United States for domestic sale and use in animal feed; it is unlikely to pose any danger for the health of domestic animals. / *El producto fue elaborado en concordancia con las leyes y regulaciones de los Estados Unidos y cumple con los requisitos para la venta y uso; es muy improbable que el producto represente peligro alguno para la salud animal.*
7. The product was processed under sanitary conditions in accordance with good manufacturing practices, including precautions to prevent contamination of the product with pathogenic agents following processing. / *El producto fue procesado bajo condiciones sanitarias de acuerdo a las buenas prácticas de manufactura incluyendo precauciones para prevenir la contaminación del producto con agentes patógenos después del procesamiento.*
8. Product storage and transport conditions are subject to U.S. laws and regulations requiring sanitary handling of the product. / *El almacenamiento y transporte del producto están sujetos a las leyes y regulaciones de los Estados Unidos requeridas para un manejo sanitario adecuado.*
9. The product is transported in washed containers or vehicles. The product was identified with a unique seal on the container and the seal was intact at the time of export. / *El producto fue transportado en contenedores y vehículos lavados. Han sido identificados con un sello único en el contenedor y este sello se mantuvo intacto al momento de la exportación.*